



Isack Emmanuel Timotheo (rechts) aus dem Dorf Kinyeto in Tansania ist der Vorsitzende einer Gruppe von Kleinunternehmer:innen.

HELVETAS 2024

FINANZBERICHT EINZELABSCHLUSS

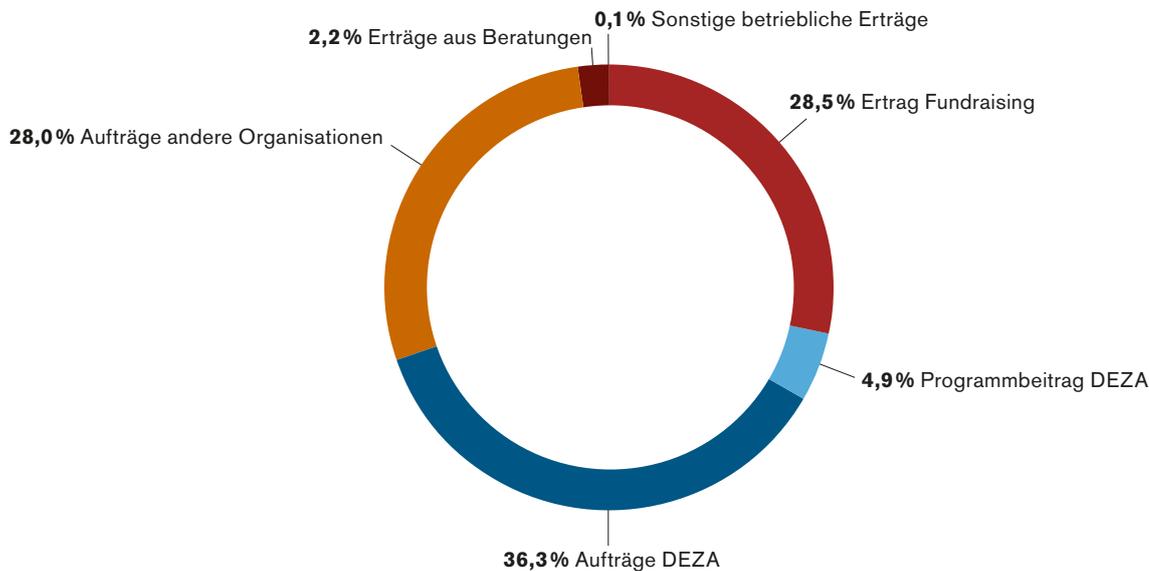
## BILANZ PER 31. DEZEMBER

	Anhang Ziffer	2024 TCHF	2023 TCHF
<b>Aktiven</b>			
Flüssige Mittel	1.1	61'512	60'396
Wertschriften	1.2	20'095	18'831
Forderungen	1.3	4'715	7'784
Nettovermögen in Projektländern	1.4	19'781	13'252
Aktive Rechnungsabgrenzung	1.5	9'020	13'724
<b>Umlaufvermögen</b>		<b>115'122</b>	<b>113'987</b>
Finanzanlagen	1.6	33	36
Sachanlagen	1.7	486	315
Immaterielle Anlagen	1.7	762	1'063
<b>Anlagevermögen</b>		<b>1'280</b>	<b>1'414</b>
<b>Aktiven</b>		<b>116'402</b>	<b>115'401</b>
<b>Passiven</b>			
Kurzfristige Verbindlichkeiten	2.1	5'403	4'834
Passive Rechnungsabgrenzung	2.2	70'939	70'070
Kurzfristige Rückstellungen	2.3	0	43
<b>Kurzfristiges Fremdkapital</b>		<b>76'342</b>	<b>74'946</b>
Langfristige Rückstellungen	2.3	931	511
<b>Langfristiges Fremdkapital</b>		<b>931</b>	<b>511</b>
<b>Fremdkapital</b>		<b>77'273</b>	<b>75'457</b>
<b>Fondskapital</b>		<b>9'707</b>	<b>11'798</b>
<b>Fremdkapital inkl. Fondskapital</b>		<b>86'980</b>	<b>87'255</b>
Freies Kapital		13'372	11'347
Gebundenes Kapital		16'050	16'799
<b>Organisationskapital</b>		<b>29'423</b>	<b>28'146</b>
<b>Passiven</b>		<b>116'402</b>	<b>115'401</b>

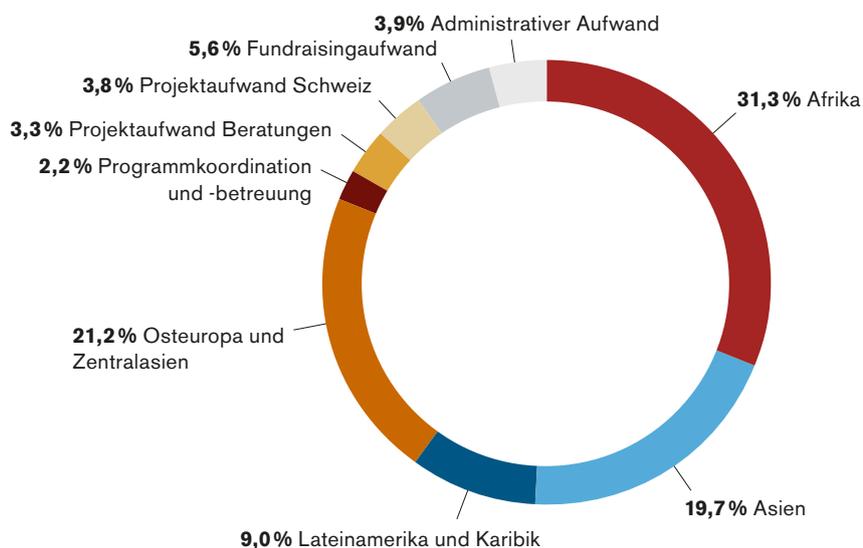
## BETRIEBSRECHNUNG

	Anhang Ziffer	2024 TCHF	2023 TCHF
<b>Ertrag</b>			
Mitgliederbeiträge		2'056	1'934
Spenden		42'464	39'865
Erbschaften und Legate		1'894	1'503
<b>Ertrag Fundraising</b>	3.1	<b>46'415</b>	<b>43'302</b>
Programmbbeitrag DEZA	3.2	8'000	8'000
Aufträge DEZA	3.2	59'115	57'052
Aufträge andere Organisationen	3.3	45'539	42'945
Erträge aus Beratungen	3.4	3'583	4'588
Sonstige betriebliche Erträge	3.5	196	186
<b>Ertrag aus erbrachten Leistungen</b>		<b>116'432</b>	<b>112'770</b>
<b>Betriebsertrag</b>		<b>162'846</b>	<b>156'072</b>
<b>Aufwand</b>			
Afrika		-52'421	-45'192
Asien		-32'782	-32'905
Lateinamerika und Karibik		-15'030	-19'352
Osteuropa und Zentralasien		-35'505	-32'704
Programmkoordination und -betreuung		-3'713	-3'804
<b>Projektaufwand Internationale Programme</b>	4.0	<b>-139'452</b>	<b>-133'956</b>
<b>Projektaufwand Beratungen</b>	4.1	<b>-5'571</b>	<b>-6'464</b>
<b>Projektaufwand Schweiz</b>	4.2	<b>-6'280</b>	<b>-5'939</b>
<b>Fundraisingaufwand</b>	4.3	<b>-9'443</b>	<b>-9'582</b>
<b>Administrativer Aufwand</b>	4.4	<b>-6'490</b>	<b>-5'824</b>
<b>Betriebsaufwand</b>	4.5	<b>-167'236</b>	<b>-161'764</b>
<b>Betriebsergebnis</b>		<b>-4'390</b>	<b>-5'692</b>
Finanzergebnis	5.0	3'519	479
Sonstiges Ergebnis	5.1	56	57
<b>Ergebnis vor Veränderung des Fondskapitals</b>		<b>-814</b>	<b>-5'156</b>
Veränderung des Fondskapitals	6.0	2'091	3'327
<b>Jahresergebnis vor Zuweisung an Organisationskapital</b>		<b>1'277</b>	<b>-1'829</b>
Zuweisung / Verwendung			
- Freies Kapital		2'026	-1'339
- Fonds Strategy Acceleration		-730	-490
- Sozialfonds		-19	0

## HERKUNFT DER MITTEL



## VERWENDUNG DER MITTEL



## GELDFLUSSRECHNUNG

	<b>2024</b>	<b>2023</b>
	TCHF	TCHF
<b>Geldfluss aus Betriebstätigkeit</b>		
Jahresergebnis	1'277	-1'829
Abnahme (-) / Zunahme (+) Fondskapital	-2'091	-3'327
Abschreibungen auf Sachanlagen und immateriellen Werten	508	636
Nettoauflösung (-) / Nettobildung (+) von Rückstellungen	377	-997
Kursgewinn (-) / Kursverlust (+) auf Wertschriften und flüssigen Mitteln	-2'513	-394
Zunahme (-) / Abnahme (+) Forderungen	3'069	-1'836
Zunahme (-) / Abnahme (+) Nettovermögen in Projektländern	-6'529	26
Zunahme (-) / Abnahme (+) Aktive Rechnungsabgrenzungen	4'704	4'372
Zunahme (+) / Abnahme (-) kurzfristige Verbindlichkeiten	569	-1'647
Zunahme (+) / Abnahme (-) Passive Rechnungsabgrenzungen	869	11'283
<b>Geldfluss aus Betriebstätigkeit</b>	<b>240</b>	<b>6'286</b>
<b>Geldfluss aus Investitionstätigkeit</b>		
Investitionen (-) Wertschriften	-3'369	-2'730
Investitionen (-) / Devestitionen (+) Sachanlagen	-262	-54
Investitionen (-) / Devestitionen (+) Immaterielle Anlagen	-116	-141
Investitionen (-) / Devestitionen (+) Finanzanlagen	3	2'005
Devestitionen (+) Wertschriften	4'017	3'129
<b>Geldfluss aus Investitionstätigkeit</b>	<b>274</b>	<b>2'209</b>
<b>Geldfluss aus Finanzierungstätigkeit</b>		
<b>Geldfluss aus Finanzierungstätigkeit</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
Umrechnungsdifferenz auf flüssigen Mitteln (Kursgewinn +) / (Kursverlust -)	602	-672
<b>Nettoveränderung Flüssige Mittel</b>	<b>1'115</b>	<b>7'824</b>
<b>Liquiditätsnachweis</b>		
Anfangsbestand an flüssigen Mitteln	60'396	52'573
Endbestand an flüssigen Mitteln	61'512	60'396
<b>Nettoveränderung Flüssige Mittel</b>	<b>1'115</b>	<b>7'824</b>

## RECHNUNG ÜBER DIE VERÄNDERUNG DES KAPITALS

### Angaben zum gebundenen Kapital

- <sup>1</sup> Fonds Mittelbeschaffung: Mit diesem Fonds werden mehrjährige Investitionen in das Fundraising finanziert.
- <sup>2</sup> Fonds Wertschwankungsreserve Wertschriften: Mit diesem Fonds könnten grössere Wertschwankungen bei den Wertschriften ausgeglichen werden.
- <sup>3</sup> Fonds Fortführungsreserve: Falls bei Auslandprojekten grössere Finanzierungsschwierigkeiten auftreten, werden Verpflichtungen aus solchen Projekten mit diesem Fonds erfüllt.
- <sup>4</sup> Fonds Liegenschaft: Mit diesem Fonds werden Investitionen in Liegenschaften finanziert.
- <sup>5</sup> Sozialfonds: Mit diesem Fonds werden Härtefälle beim Personal von HELVETAS Swiss Intercooperation finanziert.
- <sup>6</sup> Fonds Strategy Acceleration: Aus diesem Fonds werden Investitionen für strategische Akzente der Strategiephase 2021-2024 finanziert.
- <sup>7</sup> Fonds Emergency Response: Aus diesem Fonds werden bei Katastrophen Nothilfemassnahmen vorfinanziert.

### Interne Fondstransfers

In der Spalte interne Fondstransfers wird aufgezeigt, in welchen Kontinenten die Fondsmittel verwendet wurden. Die internen Fondstransfers basieren auf den Vertragsvereinbarungen des Programmbeitrags mit der DEZA sowie der Definition der Arbeitsbereiche der Projekte.

							TCHF
<b>Mittel aus Eigenfinanzierung</b>	<b>Bestand 01.01.24</b>	<b>Erträge</b>	<b>Zu- weisung</b>	<b>Interne Fonds- transfers</b>	<b>Ent- nahmen</b>	<b>Ergebnis Total</b>	<b>Bestand 31.12.24</b>
Freies Kapital	11'347			2'026		2'026	13'372
Gebundenes Kapital für							
- Fonds Mittelbeschaffung <sup>1</sup>	1'000					0	1'000
- Fonds Wertschwankungsreserve Wertschriften <sup>2</sup>	971					0	971
- Fonds Fortführungsreserve <sup>3</sup>	9'831					0	9'831
- Fonds Liegenschaft <sup>4</sup>	1'790					0	1'790
- Sozialfonds <sup>5</sup>	313			-19		-19	293
- Fonds Strategy Acceleration <sup>6</sup>	2'395			-730		-730	1'666
- Fonds Emergency Response <sup>7</sup>	500					0	500
Jahresergebnis	0		1'277	-1'277		0	0
<b>Organisationskapital</b>	<b>28'146</b>	<b>0</b>	<b>1'277</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>1'277</b>	<b>29'423</b>
<b>Mittel aus Fondskapital</b>	<b>Bestand 01.01.24</b>	<b>Erträge</b>	<b>Zu- weisung</b>	<b>Interne Fonds- transfers</b>	<b>Ent- nahmen</b>	<b>Ergebnis Total</b>	<b>Bestand 31.12.24</b>
Fonds Programmbeitrag	0		8'000	-6'512	-1'488	0	0
Fonds Programmbeitrag Stadt Zürich	0		640	-521	-119	0	0
Fonds Wasserpatenschaften	2'483		1'775	-2'674	-249	-1'148	1'335
Fonds Girl and Women Empowerment	346		574	-560	-80	-66	280
Fonds Ausbildung	1'101		349	-774	-49	-474	626
Fonds Governance	0		964	-773	-161	30	30
Fonds Nothilfe	604		649	-688	-91	-129	475
Zweckgebundene Spenden Afrika	2'567		17'316	6'260	-23'075	501	3'067
Zweckgebundene Spenden Asien	2'267		6'418	3'701	-9'970	149	2'416
Zweckgebundene Spenden Lateinamerika und Karibik	92		1'663	2'025	-3'582	106	198
Zweckgebundene Spenden Osteuropa und Zentralasien	2'139		161	515	-1'735	-1'060	1'079
Zweckgebundene Spenden Ausstellungen Schweiz	0		108		-108	0	0
<b>Fondskapital mit einschränkender Zweckbindung</b>	<b>11'598</b>	<b>0</b>	<b>38'617</b>	<b>0</b>	<b>-40'708</b>	<b>-2'091</b>	<b>9'507</b>
Empowerment Fonds	200					0	200
<b>Nutzniessungsfonds</b>	<b>200</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>200</b>
<b>Zweckgebundenes Fondskapital</b>	<b>11'798</b>	<b>0</b>	<b>38'617</b>	<b>0</b>	<b>-40'708</b>	<b>-2'091</b>	<b>9'707</b>

							TCHF
<b>Mittel aus Eigenfinanzierung</b>	<b>Bestand 01.01.23</b>	<b>Erträge</b>	<b>Zu- weisung</b>	<b>Interne Fonds- transfers</b>	<b>Ent- nahmen</b>	<b>Ergebnis Total</b>	<b>Bestand 31.12.23</b>
Freies Kapital	12'686			-1'339		-1'339	11'347
Gebundenes Kapital für							
- Fonds Mittelbeschaffung	1	1'000				0	1'000
- Fonds Wertschwankungsreserve Wertschriften	2	971				0	971
- Fonds Fortführungsreserve	3	9'831				0	9'831
- Fonds Liegenschaft	4	1'790				0	1'790
- Sozialfonds	5	313				0	313
- Fonds Strategy Acceleration	6	2'885		-490		-490	2'395
- Fonds Emergency Response	7	500				0	500
Jahresergebnis		0		1'829	-1'829	0	0
<b>Organisationskapital</b>	<b>29'975</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>-1'829</b>	<b>-1'829</b>	<b>28'146</b>
<b>Mittel aus Fondskapital</b>	<b>Bestand 01.01.23</b>	<b>Erträge</b>	<b>Zu- weisung</b>	<b>Interne Fonds- transfers</b>	<b>Ent- nahmen</b>	<b>Ergebnis Total</b>	<b>Bestand 31.12.23</b>
Fonds Programmbeitrag	0		8'000	-6'661	-1'339	0	0
Fonds Programmbeitrag Stadt Zürich	0		640	-533	-107	0	0
Fonds Wasserpatenschaften	2'822		1'596	-1'712	-223	-339	2'483
Fonds Girl and Women Empowerment	788		467	-844	-65	-442	346
Fonds Ausbildung	1'110		398	-352	-56	-9	1'101
Fonds Governance	53		665	-589	-129	-53	0
Fonds Nothilfe	76		573	35	-80	529	604
Zweckgebundene Spenden Afrika	4'135		14'277	4'084	-19'930	-1'569	2'567
Zweckgebundene Spenden Asien	2'969		6'624	3'763	-11'089	-702	2'267
Zweckgebundene Spenden Lateinamerika und Karibik	67		1'725	1'914	-3'614	25	92
Zweckgebundene Spenden Osteuropa und Zentralasien	2'904		204	895	-1'864	-766	2'139
Zweckgebundene Spenden Ausstellungen Schweiz	0		92		-92	0	0
<b>Fondskapital mit einschränkender Zweckbindung</b>	<b>14'925</b>	<b>0</b>	<b>35'262</b>	<b>0</b>	<b>-38'589</b>	<b>-3'327</b>	<b>11'598</b>
Empowerment Fonds	200					0	200
<b>Nutzniessungsfonds</b>	<b>200</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>200</b>
<b>Zweckgebundenes Fondskapital</b>	<b>15'125</b>	<b>0</b>	<b>35'262</b>	<b>0</b>	<b>-38'589</b>	<b>-3'327</b>	<b>11'798</b>

## ANHANG ZUR JAHRESRECHNUNG

### ANGABEN ZUR ORGANISATION

HELVETAS Swiss Intercooperation (Helvetas) ist ein gemeinnütziger, in der Entwicklungszusammenarbeit tätiger Verein nach Schweizerischem Recht mit Sitz in Zürich. Helvetas leistet Hilfe zur Selbsthilfe und engagiert sich für eine gerechte Welt, in der alle Menschen selbstbestimmt in Würde und Sicherheit leben, die natürlichen Ressourcen nachhaltig nutzen und zur Umwelt Sorge tragen.

### GRUNDLAGEN

#### Generell

Die Rechnungslegung von Helvetas erfolgt in Übereinstimmung mit den Fachempfehlungen zur Rechnungslegung Swiss GAAP FER (insbesondere Swiss GAAP FER 21), dem schweizerischen Obligationenrecht und den Richtlinien der Stiftung Zewo. Die Jahresrechnung vermittelt ein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild der Vermögens-, Finanz- und Ertragslage. Abschlussstichtag ist der 31. Dezember.

Grundsätzlich gilt das Anschaffungs- bzw. Herstellkostenprinzip. Dieses richtet sich nach dem Grundsatz der Einzelbewertung von Aktiven und Passiven. Sofern in den Bilanzierungs- und Bewertungsgrundsätzen zu den einzelnen Bilanzpositionen nicht anders aufgeführt, erfolgt die Bewertung zum Nominalwert am Bilanzstichtag.

Die Buchhaltung wird in Schweizer Franken geführt. Die Jahresrechnung wird in CHF Tausend (TCHF) dargestellt. Aufgrund des gewählten Zahlenformats kann es zwischen den Einzelbeträgen und Summen Rundungsdifferenzen geben.

Es gilt die Originalfassung der Jahresrechnung in deutscher Sprache.

#### Änderungen der Rechnungslegungsgrundsätze

Die Anwendung der neuen und geänderten Swiss GAAP FER-Standards, die im Berichtsjahr in Kraft traten, hatte keine wesentlichen Auswirkungen auf die Jahresrechnung von Helvetas.

#### Änderungen in der Darstellung

Im Berichtsjahr wurde die Darstellung in folgenden Anhangsangaben zwecks besserer Lesbarkeit angepasst: 1.3 (Forderungen), 1.5 (Aktive Rechnungsabgrenzung), 2.1 (Kurzfristige Verbindlichkeiten), 4 (Betriebsaufwand). Die Vergleichsangaben des Vorjahres wurden ebenfalls an die neue Darstellung angepasst. Die Anpassungen haben keinen Einfluss auf das Ergebnis.

### BILANZIERUNGS- UND BEWERTUNGSGRUNDSÄTZE

#### Flüssige Mittel

Diese Position umfasst Kassenbestände, Post- und Bankguthaben sowie Festgelder mit einer Restlaufzeit von höchstens 90 Tagen. Diese sind zu Nominalwerten bewertet. Transaktionen in Fremdwährungen wurden im Berichtsjahr zu Tageskursen umgerechnet.

#### Wertschriften

Die Wertschriften werden als Liquiditätsreserve gehalten und daher im Umlaufvermögen ausgewiesen. Sie sind zu Kurswerten am Bilanzstichtag bilanziert. Der Empowerment Fonds im zweckgebundenen Fondskapital wird in Wertschriften investiert. Die Anlagerichtlinien von Helvetas bevorzugen Wertschriften von Firmen, die ihre soziale und ökologische Verantwortung wahrnehmen.

#### Forderungen

Die Bewertung erfolgt zu Nominalwerten abzüglich allfälliger Wertbeeinträchtigungen. Die Position umfasst im Wesentlichen Forderungen aus Vorschüssen an Partner und Konsulenten.

#### Nettovermögen in Projektländern

Bei dieser Position handelt es sich hauptsächlich um flüssige Mittel, Forderungen und kurzfristige Verpflichtungen.

#### Aktive Rechnungsabgrenzungen

Diese Position umfasst die aus der sachlichen und zeitlichen Abgrenzung resultierenden Aktivposten. Im Wesentlichen sind darunter Projektausgaben abgegrenzt, die noch nicht beglichen wurden.

#### Sachanlagen/Immaterielle Anlagen

Die Sachanlagen und immateriellen Anlagen sind zu Anschaffungs- bzw. Herstellkosten abzüglich kumulierter Abschreibungen und Wertbeeinträchtigungen aufgeführt. Die Abschreibungen erfolgen linear über die geschätzte Nutzungsdauer. Die Aktivierungsgrenze liegt bei TCHF 5, bei IT-Hardware bei TCHF 2.

Die geschätzte Nutzungsdauer der Anlagen beträgt:

• Einrichtungen	10 Jahre
• Übrige Sachanlagen	4 Jahre
• IT-Hardware	4 Jahre
• Software (immaterielle Anlagen)	4 Jahre

#### Finanzanlagen

Die Finanzanlagen werden zu Anschaffungskosten abzüglich allfälliger Wertbeeinträchtigungen bilanziert. Seit 2013 hält Helvetas eine 100-prozentige Kapitalbeteiligung und Stimmenanteil an der HELVETAS Intercooperation gGmbH, Bonn. 2014 gründete Helvetas die Helvetas USA Inc., Minneapolis, ohne Kapitaleinlage und beherrscht diese via Mitgliedschaft im Vorstand zu 100 Prozent.

#### Wertbeeinträchtigungen

Bei allen Aktiven wird auf jeden Bilanzstichtag geprüft, ob Anzeichen bestehen, dass der Buchwert des Aktivums den erzielbaren Wert (der höhere von Markt- und Nutzwert) übersteigt. Falls eine Wertbeeinträchtigung vorliegt, wird der Buchwert auf den erzielbaren Wert reduziert, wobei die Wertbeeinträchtigung dem Periodenergebnis belastet wird.

#### Passive Rechnungsabgrenzungen

Diese Position umfasst die aus der sachlichen und zeitlichen Abgrenzung resultierenden Passivposten. Im Wesentlichen sind hier Projektzahlungen für noch nicht geleistete Projektarbeiten abgegrenzt.

#### Rückstellungen

Rückstellungen stellen auf einem Ereignis in der Vergangenheit begründete Verpflichtungen dar. Die Höhe der Rückstellungen basiert auf der Einschätzung der Geschäftsleitung und widerspiegelt den zu erwartenden, wahrscheinlichen Geldabfluss.

#### Zweckgebundenes Fondskapital

Das zweckgebundene Fondskapital besteht aus dem Programmbeitrag der Direktion für Entwicklung und Zusammenarbeit (Deza), einem Nutznissungsfonds, Themenfonds sowie projektgebundenen Spenden. Im Nutznissungsfonds befinden sich Darlehen, bei denen gemäss vertraglicher Vereinbarung nur der Kapitalertrag genutzt werden darf. Bei den Themenfonds handelt es sich im Wesentlichen um einen Fonds für Wasserpatenschaften und einen Ausbildungsfonds für Jugendliche. Beide Fonds stellen Schwerpunktthemen von Helvetas dar.

#### Organisationskapital

Das Organisationskapital umfasst freies und gebundenes Kapital, das im Rahmen des statutarischen Zwecks von Helvetas einsetzbar ist. Es gibt kein Start- oder Gründungskapital. Zuweisungen und Verwendungen des gebundenen Kapitals werden durch den Vorstand beschlossen.

**Fremdwährungen**

Die per Bilanzstichtag gehaltenen flüssigen Mittel, Vermögen und Verpflichtungen in Fremdwährungen sind zum Stichtagskurs der Eidg. Steuerverwaltung umgerechnet. Die Geschäftsvorgänge in Fremdwährungen werden zum jeweiligen Tageskurs umgerechnet. Kursgewinne und -verluste werden brutto in der Betriebsrechnung erfasst.

**Erträge**

Erträge aus Fundraising und Zuwendungen der öffentlichen Hand (Programmbeitrag) werden nach Zahlungseingang erfasst. Per Bilanzstichtag wird eine Abgrenzung vorgenommen, wenn eine verbindliche Zusage vorliegt und der Mittelzufluss verlässlich geschätzt werden kann. Erträge aus erbrachten Leistungen werden periodengerecht nach deren Leistungserstellung abgegrenzt.

**Betriebsaufwand**

Die Darstellung des Betriebsaufwandes basiert auf der Zewo-Methode «Aufwand berechnen für Projekte oder Dienstleistungen, Mittelbeschaffung und Administration». Als Projekt- oder Dienstleistungsaufwand werden alle Aufwendungen aufgeführt, die einen direkten Beitrag an die Erreichung der statutarischen Zielsetzung von Helvetas leisten. Der Fundraisingaufwand beinhaltet die Kosten aller Aktivitäten für die Mittelbeschaffung. Der administrative Aufwand zeigt die Aufwendungen, die lediglich indirekt einen Beitrag an die Hilfeleistungen der Helvetas leisten und damit von Projektpartnern und Zielgruppen nicht unmittelbar erfahren werden. Diese Kosten stellen die Grundfunktionen der Helvetas sicher.

**Geldflussrechnung**

Die Geldflussrechnung zeigt die Veränderung des Fonds «Flüssige Mittel», aufgeteilt nach Betriebstätigkeit, Investitionstätigkeit und Finanzierungstätigkeit. Sie wird nach der indirekten Methode erstellt.

**Rechnung über die Veränderung des Kapitals**

Die Rechnung über die Veränderung des Kapitals zeigt die Entwicklung der einzelnen Komponenten des Organisationskapitals und der zweckgebundenen Fonds nach Kontinenten und Themen. Ausserdem wird die Entwicklung des Nutzniessungsfonds aufgezeigt.

**WEITERE ANGABEN**

**Nahestehende Personen**

Zu den nahestehenden Personen zählen nahestehende Organisationen wie auch die Mitglieder des Vorstandes und der Geschäftsleitung von Helvetas.

Helvetas übt keinen beherrschenden Einfluss auf die nachfolgend aufgeführten nahestehenden Personen aus. Entsprechend müssen diese nicht konsolidiert werden.

- Alliance2015, Brüssel
- Alliance for Water Stewardship, North Berwick
- Alliance Sud, Bern
- CAN Climate Action Network, Bonn
- cinfo, Biel
- Schweizer Forum für Berufsbildung und Internationale Zusammenarbeit FoBBIZ, Renens
- Glückskette, Genf
- Knowledge Management for Development KM4DEV, Zürich
- KOFF Die Schweizer Plattform für Friedensförderung, Basel
- Max Havelaar-Stiftung (Schweiz), Zürich
- NGO-Plattform der Schweizer Entwicklungsorganisationen, Bern
- Schweizer Plattform für nachhaltigen Kaffee, Bern
- Skat Foundation, St. Gallen
- Swiss NGO DRR Platform, Wabern
- Swiss Water Partnership, Zürich
- Swiss Water & Sanitation Consortium, Zürich

Die Tochtergesellschaften HELVETAS Intercooperation gGmbH, Bonn und Helvetas USA Inc., Minneapolis werden im konsolidierten Abschluss berücksichtigt.

**Transaktionen mit nahestehenden Personen**

Im Berichtsjahr wurden folgende Beiträge überwiesen:

- TCHF 350 (VJ TCHF 400) an die Alliance Sud, Bern;
- TCHF 623 (VJ TCHF 717) an die HELVETAS Intercooperation gGmbH, Bonn, davon TCHF 478 als Projektbeiträge (VJ TCHF 375);
- TCHF 578 (VJ TCHF 814) an die Helvetas USA Inc., Minneapolis.

**Vergütungen an den Vorstand und die Geschäftsleitung**

Den 14 Mitgliedern des Vorstandes von Helvetas wurden im Berichtsjahr keine pauschalen Spesen oder sonstigen Vergütungen ausbezahlt. Sie erhalten für ihre Tätigkeit bei Helvetas weder Sitzungsgelder noch Honorare. Die Präsidentin des Vorstandes erhielt eine pauschale Vergütung von TCHF 10 (VJ TCHF 10). Die Gesamtkosten für die Anreise und Durchführung der Sitzungen sowie für strategische Missionen betragen TCHF 22 (VJ TCHF 40).

Den neun Mitgliedern des Beirats von Helvetas wurden im Berichtsjahr keine Spesenzulagen vergütet.

Die Vergütung an die sieben Mitglieder der Geschäftsleitung ist in nachfolgender Tabelle ersichtlich. Der höchste Bruttolohn entfiel mit TCHF 230 (VJ TCHF 194) auf den Geschäftsleiter. Die Erhöhung ist im Wesentlichen auf eine Auszahlung des Langzeitkontos zurückzuführen.

in TCHF	2024	2023
Bruttolohn	1'232	1'231
Sozialabgaben	249	228
Spesenzulagen	17	7
<b>Total Vergütung an die Geschäftsleitung</b>	<b>1'498</b>	<b>1'465</b>

Das Pensum der Geschäftsleitung belief sich auf 690 Stellenprozent (VJ 690 Prozent). Spesen werden nach Beleg vergütet.

**Vorsorgeeinrichtungen**

Die Mitarbeitenden sind bei der Sammelstiftung Asga Pensionskasse versichert. Die Pensionskasse bezweckt gemäss Massgabe des Kassenreglements für die Arbeitnehmenden von Helvetas im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen die berufliche Alters-, Hinterlassenen- und Invalidenvorsorge auf der Grundlage gemeinsamer Selbsthilfe (Gemeinschafts-Vorsorgeeinrichtung) sowie die weitergehende Vorsorge gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod und Invalidität für ihre Angehörigen und Hinterlassenen. Der Vorsorgeplan basiert auf dem Beitragsprimat. Die Finanzierung des Vorsorgeplanes erfolgt durch Beiträge der Arbeitnehmenden (6%) und des Arbeitgebers (7–10%) vom versicherten AHV-Jahreslohn. Die Versicherten können ihre Sparbeiträge freiwillig auf 8% erhöhen. Im Falle einer Unterdeckung kommen die üblichen gesetzlichen Vorschriften gemäss BVG zur Anwendung. Es existieren keine weiteren Zusagen seitens des Arbeitgebers.

Der Deckungsgrad der Sammelstiftung Asga Pensionskasse betrug per 31. Dezember 2024 117,4% (VJ 113,7%).

Wirtschaftlicher Nutzen / Wirtschaftliche Verpflichtung und Vorsorgeaufwand in TCHF	Über- / Unter- deckung		Wirtschaftlicher Anteil der Organisation		Veränderung zum VJ		Auf die Periode abgegrenzte Beträge		Vorsorgeaufwand im Personalaufwand	
	31.12.2024	31.12.2024	31.12.2023		2024	2024	31.12.2023	2024	2023	
Asga Pensionskasse	0	0	0		0		2'131	2'131	2'072	
<b>Arbeitgeberbeitragsreserve (AGBR)</b>	<b>Nominalwert</b>	<b>Verwendungs- verzicht</b>	<b>Bilanz</b>		<b>Bildung</b>		<b>Verwendung</b>	<b>Bilanz</b>	<b>Ergebnis aus AGBR im Personalaufwand</b>	
in TCHF	31.12.2024	2024	31.12.2024		2024		2024	31.12.2023	2024	2023
Asga Pensionskasse	70	0	70		26		-1'684	1'728	1'684	303

**Unentgeltliche Leistungen**

Im Berichtsjahr sowie im Vorjahr wurden in unwesentlichem Umfang unentgeltliche Leistungen für verschiedene Aktionen und Projekte durch Regionalgruppen der Helvetas erbracht.

Die 14 Mitglieder (VJ 13 Mitglieder) des Vorstandes von Helvetas erbrachten im Berichtsjahr im Umfang von 158 Tagen (VJ 147 Tagen) unentgeltliche Leistungen.

**Honorare der Revisionsstelle**

Die Honorare der Revisionsstelle betragen TCHF 94 (VJ TCHF 94) für ordentliche Revisionsdienstleistungen und TCHF 166 für andere Dienstleistungen (VJ TCHF 81).

**Restbetrag laufender Leasing- und Mietzinsverbindlichkeiten**

Es bestehen keine Leasingverbindlichkeiten.

Die Mietverpflichtungen, die nicht innerhalb von 12 Monaten auslaufen oder gekündigt werden können, betragen bis zum nächstmöglichen Kündigungstermin TCHF 1'093 (VJ TCHF 1'763).

**Ereignisse nach dem Bilanzstichtag**

Die Jahresrechnung wurde am 17. Mai 2025 durch den Vorstand zur Veröffentlichung genehmigt. Sie unterliegt zusätzlich der Genehmigung durch die Generalversammlung von Helvetas.

Es sind keine Ereignisse zwischen dem 31. Dezember 2024 und dem Datum der Genehmigung der vorliegenden Jahresrechnung eingetreten, welche eine Anpassung der Buchwerte von Aktiven und Passiven von Helvetas per 31. Dezember 2024 zur Folge hätten oder an dieser Stelle offengelegt werden müssten.

## ERLÄUTERUNGEN ZUR BILANZ

	<b>2024</b>	<b>2023</b>
	TCHF	TCHF
<b>1.1 Flüssige Mittel</b>		
Kassen / Post / Bank	61'512	60'396
<b>Total Flüssige Mittel</b>	<b>61'512</b>	<b>60'396</b>
<b>1.2 Wertschriften</b>		
Aktien	18	17
Anlagefonds Nachhaltige Obligationen	8'871	8'579
Anlagefonds Nachhaltige Aktien	7'616	6'997
Anlagefonds Immobilien	3'590	3'237
<b>Total Wertschriften</b>	<b>20'095</b>	<b>18'831</b>
<b>1.3 Forderungen</b>		
Forderungen aus Projekten und Leistungen	1'081	1'869
Forderungen Gemeinwesen	353	311
Delkredere	-11	-11
Personalvorsorgestiftung	70	1'728
Forderungen Tochtergesellschaften	24	29
Sonstige Forderungen	3'196	3'858
<b>Total Forderungen</b>	<b>4'715</b>	<b>7'784</b>

**1.4 Nettovermögen in Projektländern**

	<b>2024</b>		<b>2023</b>	
	TCHF		TCHF	
	<b>Vermögen</b>	<b>Verpflichtungen</b>	<b>Vermögen</b>	<b>Verpflichtungen</b>
Äthiopien	831	441	976	457
Albanien	748	64	237	63
Bangladesch	538	103	1'081	95
Benin	1'627	268	442	173
Bhutan	72	2	72	1
Bolivien	1'453	496	730	376
Bosnien-Herzegowina	214	59	48	5
Burkina Faso	2'356	366	1'015	433
Georgien	38	5	0	0
Guatemala	814	267	1'968	435
Haiti	1'464	102	375	100
Honduras	376	32	480	11
Jordanien	194	5	118	4
Kirgistan	54	0	42	1
Kosovo	237	11	646	13
Laos	1'735	406	1'380	117
Libanon	2	0	22	1
Madagaskar	673	182	383	242
Mali	989	544	215	103
Nordmazedonien	131	3	52	17
Moldawien	227	4	133	4
Mosambik	482	498	922	85
Myanmar	815	176	997	64
Nepal	3'611	351	2'451	547
Niger	364	72	213	32
Pakistan	114	2	259	5
Peru	2'678	798	1'517	788
Serbien	597	42	243	33
Sri Lanka	161	20	193	36
Tadschikistan	37	32	44	22
Tansania	563	584	466	493
Tunesien	86	11	0	0
Ukraine	1'303	43	259	39
Usbekistan	75	0	40	0
Vietnam	161	52	56	29
<b>Total</b>	<b>25'822</b>	<b>6'041</b>	<b>18'076</b>	<b>4'824</b>
<b>Total Nettovermögen in Projektländern</b>	<b>19'781</b>		<b>13'252</b>	

	<b>2024</b>	<b>2023</b>
	TCHF	TCHF
<b>1.5 Aktive Rechnungsabgrenzung</b>		
Vorausleistungen Projekte DEZA	906	2'429
Vorausleistungen Projekte SECO	611	399
Vorausleistungen Projekte EU	357	854
Vorausleistungen Projekte Glückskette	1'354	641
Vorausleistungen Projekte IFAD	0	484
Vorausleistungen Projekte andere Geldgeber	2'970	6'961
Sonstige aktive Rechnungsabgrenzungen	2'082	1'871
Aktive Rechnungsabgrenzungen Tochtergesellschaften	741	84
<b>Total Aktive Rechnungsabgrenzung</b>	<b>9'020</b>	<b>13'724</b>
<b>1.6 Finanzanlagen</b>		
Beteiligungen an Tochtergesellschaften	31	31
Mietkautionen	2	5
<b>Total Finanzanlagen</b>	<b>33</b>	<b>36</b>

## ANLAGESPIEGEL

1.7 Sachanlagen und Immaterielle Anlagen	TCHF			
	Bestand 01.01.24	Zugänge	Abgänge	Bestand 31.12.24
<b>Anschaffungswerte</b>				
Einrichtungen	2'027	213	-69	2'171
IT-Hardware	517	49	-4	561
Übrige Sachanlagen	43	0	0	43
<b>Total Sachanlagen</b>	<b>2'587</b>	<b>262</b>	<b>-73</b>	<b>2'775</b>
<b>Immaterielle Anlagen</b>	<b>4'458</b>	<b>116</b>	<b>-288</b>	<b>4'286</b>
<b>Total Anschaffungswerte</b>	<b>7'045</b>	<b>378</b>	<b>-361</b>	<b>7'061</b>
<b>Kumulierte Wertberichtigungen</b>				
Einrichtungen	-1'821	-43	69	-1'795
IT-Hardware	-426	-41	4	-462
Übrige Sachanlagen	-24	-8	0	-32
<b>Total Sachanlagen</b>	<b>-2'271</b>	<b>-91</b>	<b>73</b>	<b>-2'289</b>
<b>Immaterielle Anlagen</b>	<b>-3'395</b>	<b>-417</b>	<b>288</b>	<b>-3'524</b>
<b>Total Kumulierte Wertberichtigungen</b>	<b>-5'667</b>	<b>-508</b>	<b>361</b>	<b>-5'813</b>
<b>Nettobuchwerte</b>				
Einrichtungen	205	170	0	376
IT-Hardware	91	8	0	99
Übrige Sachanlagen	19	-8	0	12
<b>Total Sachanlagen</b>	<b>315</b>	<b>171</b>	<b>0</b>	<b>486</b>
<b>Immaterielle Anlagen</b>	<b>1'063</b>	<b>-301</b>	<b>0</b>	<b>762</b>
<b>Total Nettobuchwerte</b>	<b>1'378</b>	<b>-130</b>	<b>0</b>	<b>1'248</b>
	<b>Bestand 01.01.23</b>	<b>Zugänge</b>	<b>Abgänge</b>	<b>Bestand 31.12.23</b>
<b>Anschaffungswerte</b>				
Einrichtungen	2'124	15	-112	2'027
IT-Hardware	522	38	-44	517
Übrige Sachanlagen	43	0	0	43
<b>Total Sachanlagen</b>	<b>2'689</b>	<b>54</b>	<b>-156</b>	<b>2'587</b>
<b>Immaterielle Anlagen</b>	<b>4'317</b>	<b>141</b>	<b>0</b>	<b>4'458</b>
<b>Total Anschaffungswerte</b>	<b>7'006</b>	<b>195</b>	<b>-156</b>	<b>7'045</b>
<b>Kumulierte Wertberichtigungen</b>				
Einrichtungen	-1'816	-118	112	-1'821
IT-Hardware	-395	-75	44	-426
Übrige Sachanlagen	-16	-8	0	-24
<b>Total Sachanlagen</b>	<b>-2'227</b>	<b>-200</b>	<b>156</b>	<b>-2'271</b>
<b>Immaterielle Anlagen</b>	<b>-2'959</b>	<b>-436</b>	<b>0</b>	<b>-3'395</b>
<b>Total Kumulierte Wertberichtigungen</b>	<b>-5'187</b>	<b>-636</b>	<b>156</b>	<b>-5'667</b>
<b>Nettobuchwerte</b>				
Einrichtungen	308	-103	0	205
IT-Hardware	127	-36	0	91
Übrige Sachanlagen	27	-8	0	19
<b>Total Sachanlagen</b>	<b>462</b>	<b>-146</b>	<b>0</b>	<b>315</b>
<b>Immaterielle Anlagen</b>	<b>1'357</b>	<b>-295</b>	<b>0</b>	<b>1'063</b>
<b>Total Nettobuchwerte</b>	<b>1'819</b>	<b>-441</b>	<b>0</b>	<b>1'378</b>

Die in Projektländern vorhandenen Investitionsgüter (vor allem Fahrzeuge und IT-Hardware) werden nicht bilanziert, da Nutzungsdauer und Betriebsrisiken nicht abschätzbar sind.

	<b>2024</b>	<b>2023</b>
	TCHF	TCHF
<b>2.1 Kurzfristige Verbindlichkeiten</b>		
Verbindlichkeiten aus Projekten und Leistungen	4'243	4'408
Verbindlichkeiten Tochtergesellschaften	44	30
Sonstige Verbindlichkeiten	1'116	397
<b>Total Kurzfristige Verbindlichkeiten</b>	<b>5'403</b>	<b>4'834</b>
<b>2.2 Passive Rechnungsabgrenzung</b>		
Projektvorschüsse DEZA	34'704	36'260
Projektvorschüsse SECO	9'678	6'751
Projektvorschüsse EU	1'838	2'097
Projektvorschüsse Glückskette	1'173	3'646
Projektvorschüsse SIDA	5'401	4'340
Projektvorschüsse IFAD	0	70
Projektvorschüsse andere Geldgeber	16'085	14'511
Sonstige passive Rechnungsabgrenzungen	2'061	2'333
Passive Rechnungsabgrenzungen Tochtergesellschaften	0	62
<b>Total Passive Rechnungsabgrenzung</b>	<b>70'939</b>	<b>70'070</b>

## RÜCKSTELLUNGSSPIEGEL

2.3 Veränderung Rückstellungen	Bestand 01.01.24	Bildung	Verbrauch	Auflösung	Ergebnis	Bestand 31.12.24	TCHF
							davon kurzfristig
Vorsorgeverpflichtungen Personal Ausland	261	33	-39	0	-6	255	0
Sonstige Rückstellungen <sup>1</sup>	293	526	-78	-65	383	676	0
<b>Total Rückstellungen</b>	<b>553</b>	<b>559</b>	<b>-116</b>	<b>-65</b>	<b>377</b>	<b>931</b>	<b>0</b>
	Bestand 01.01.23	Bildung	Verbrauch	Auflösung	Ergebnis	Bestand 31.12.23	davon kurzfristig
Vorsorgeverpflichtungen Personal Ausland	235	26	0	0	26	261	0
Sonstige Rückstellungen <sup>1</sup>	1'315	120	-1'142	0	-1'022	293	43
<b>Total Rückstellungen</b>	<b>1'550</b>	<b>146</b>	<b>-1'142</b>	<b>0</b>	<b>-997</b>	<b>553</b>	<b>43</b>

<sup>1</sup> Bei der Position sonstige Rückstellungen handelt es sich im Wesentlichen um Rückstellungen für Rechtsfälle.

**ERLÄUTERUNGEN ZUR BETRIEBSRECHNUNG**

	<b>2024</b>	<b>2023</b>
	TCHF	TCHF
<b>3.1 Ertrag Fundraising</b>		
<b>Mitgliederbeiträge</b>	<b>2'056</b>	<b>1'934</b>
<b>Spenden</b>		
Von Privatpersonen	14'439	15'061
Von privaten Institutionen	25'060	22'234
Von Kantonen und Gemeinden	2'966	2'570
<b>Total Spenden</b>	<b>42'464</b>	<b>39'865</b>
<b>Total Erbschaften und Legate</b>	<b>1'894</b>	<b>1'503</b>
<b>Total Ertrag Fundraising</b>	<b>46'415</b>	<b>43'302</b>
Davon zweckgebunden	29'977	26'622
Davon frei	16'438	16'681
<b>Ertrag aus erbrachten Leistungen</b>		
<b>3.2 Programmbeitrag und Aufträge DEZA</b>		
Programmbeitrag (Zuwendung öffentliche Hand)	8'000	8'000
Aufträge	59'115	57'052
<b>Total Programmbeitrag und Aufträge DEZA</b>	<b>67'115</b>	<b>65'052</b>
<b>3.3 Aufträge andere Organisationen</b>		
Aufträge SECO	5'105	6'519
Aufträge EU	2'839	2'718
Aufträge SIDA	9'127	8'150
Projektbeiträge Glückskette	8'121	6'153
Aufträge andere Organisationen	20'165	19'329
Aufträge von Tochtergesellschaften	182	75
<b>Total Aufträge andere Organisationen</b>	<b>45'539</b>	<b>42'945</b>
<b>3.4 Erträge aus Beratungen</b>		
Beratungen DEZA	1'209	1'609
Beratungen IFAD	761	731
Beratungen andere Organisationen	1'612	2'248
<b>Total Erträge aus Beratungen</b>	<b>3'583</b>	<b>4'588</b>
<b>3.5 Sonstige betriebliche Erträge</b>		
Sonstige betriebliche Erträge	162	161
Sonstige betriebliche Erträge Tochtergesellschaften	33	25
<b>Total Sonstige betriebliche Erträge</b>	<b>196</b>	<b>186</b>
<b>Total Ertrag aus erbrachten Leistungen</b>	<b>116'432</b>	<b>112'770</b>

	<b>2024</b>	<b>2023</b>
	TCHF	TCHF
<b>4.0 Projektaufwand Internationale Programme</b>		
<b>Verteilung nach Ländern</b>		
Äthiopien	-9'023	-8'731
Benin	-3'162	-2'893
Burkina Faso	-8'996	-7'770
Madagaskar	-5'273	-4'818
Mali	-5'223	-5'270
Marokko	-561	0
Mosambik	-7'765	-6'101
Niger	-3'325	-1'272
Nordafrika	-29	-38
Tansania	-4'007	-3'488
Tunesien	-5'058	-4'811
<b>Total Afrika</b>	<b>-52'421</b>	<b>-45'192</b>
Bangladesch	-4'759	-7'485
Bhutan	-693	-851
Jordanien	-562	-152
Laos	-4'846	-3'761
Libanon	-43	-170
Myanmar	-4'600	-4'658
Nepal	-10'980	-10'558
Pakistan	-2'597	-1'580
Sri Lanka	-656	-780
Syrien	-941	-776
Vietnam	-2'105	-2'133
<b>Total Asien</b>	<b>-32'782</b>	<b>-32'905</b>
Bolivien	-2'785	-2'757
Guatemala	-2'848	-3'811
Haiti	-3'244	-5'499
Honduras	-967	-593
Peru	-5'186	-6'693
<b>Total Lateinamerika und Karibik</b>	<b>-15'030</b>	<b>-19'352</b>
Albanien	-4'016	-3'668
Bosnien-Herzegowina	-1'241	-1'694
Georgien	-740	-481
Kirgistan	-2'612	-2'830
Kosovo	-6'444	-8'234
Nordmazedonien	-949	-926
Moldawien	-1'296	-787
Regionalprojekte Osteuropa	-4'202	-2'931
Serbien	-3'016	-3'097
Tadschikistan	-2'447	-1'678
Ukraine	-7'287	-5'512
Usbekistan	-1'256	-866
<b>Total Osteuropa und Zentralasien</b>	<b>-35'505</b>	<b>-32'704</b>
<b>Total Projektaufwand Ausland</b>	<b>-135'739</b>	<b>-130'153</b>
Programmkoordination und -betreuung Geschäftsstelle	-3'307	-3'129
Betriebsbeiträge Tochtergesellschaften	-406	-674
<b>Total Projektaufwand Internationale Programme</b>	<b>-139'452</b>	<b>-133'956</b>

	<b>2024</b>	<b>2023</b>
	TCHF	TCHF
<b>Verteilung nach Gesamtkosten</b>		
Personalaufwand	-38'793	-36'599
Sach- und Dienstleistungsaufwand	-93'258	-90'378
Sach- und Dienstleistungsaufwand Tochtergesellschaften	-801	-1'244
Abschreibungen	-6'599	-5'735
<b>Total Projektaufwand Internationale Programme</b>	<b>-139'452</b>	<b>-133'956</b>
<b>4.1 Projektaufwand Beratungen</b>		
Personalaufwand	-3'569	-3'796
Sach- und Dienstleistungsaufwand	-1'996	-2'605
Sach- und Dienstleistungsaufwand Tochtergesellschaften	-2	-52
Abschreibungen	-5	-12
<b>Total Projektaufwand Beratungen</b>	<b>-5'571</b>	<b>-6'464</b>
<b>4.2 Projektaufwand Schweiz</b>		
Kommunikation	-305	-280
Events und Bildung	-487	-679
Online und Publikationen	-2'202	-2'088
Medien und Politik	-394	-367
Entwicklungspolitik	-585	-633
Programmkoordination und -betreuung	-2'307	-1'891
<b>Total Projektaufwand Schweiz</b>	<b>-6'280</b>	<b>-5'939</b>
<b>Verteilung nach Gesamtkosten</b>		
Personalaufwand	-2'657	-2'681
Sach- und Dienstleistungsaufwand	-3'221	-2'863
Abschreibungen	-402	-394
<b>Total Projektaufwand Schweiz</b>	<b>-6'280</b>	<b>-5'939</b>
<b>4.3 Fundraisingaufwand</b>		
Public Fundraising	-6'941	-7'024
Individual Fundraising	-2'345	-2'286
Betriebsbeiträge Tochtergesellschaften	-157	-271
<b>Total Fundraisingaufwand</b>	<b>-9'443</b>	<b>-9'582</b>
Der Personalaufwand beläuft sich auf TCHF 3471 (Vorjahr TCHF 3367).		
<b>4.4 Administrativer Aufwand</b>		
Personalaufwand	-4'877	-4'552
Sach- und Dienstleistungsaufwand	-1'519	-1'059
Abschreibungen	-94	-213
<b>Total Administrativer Aufwand</b>	<b>-6'490</b>	<b>-5'824</b>
<b>4.5 Betriebsaufwand nach Gesamtkosten</b>		
Personalaufwand	-49'896	-47'628
Sach- und Dienstleistungsaufwand	-99'994	-96'905
Sach- und Dienstleistungsaufwand Tochtergesellschaften	-803	-1'296
Fundraisingaufwand	-9'443	-9'582
Abschreibungen	-7'100	-6'354
<b>Total Betriebsaufwand nach Gesamtkosten</b>	<b>-167'236</b>	<b>-161'764</b>

Die Anzahl der Vollzeitstellen im Jahresdurchschnitt lag im Berichtsjahr über 250 (analog Vorjahr).

	<b>2024</b>	<b>2023</b>
	TCHF	TCHF
<b>5.0 Finanzergebnis</b>		
<b>Finanzertrag</b>		
Zinsertrag und Dividenden von Wertschriften	371	255
Wertschriftengewinne	1'902	1'184
Fremdwährungsgewinne	2'265	348
<b>Total Finanzertrag</b>	<b>4'538</b>	<b>1'786</b>
<b>Finanzaufwand</b>		
Wertschriftenverluste	0	-121
Fremdwährungsverluste	-887	-1'036
Bankspesen	-131	-149
<b>Total Finanzaufwand</b>	<b>-1'018</b>	<b>-1'307</b>
<b>Total Finanzergebnis</b>	<b>3'519</b>	<b>479</b>
<b>5.1 Sonstiges Ergebnis</b>		
Sonstiger Ertrag	5	4
Sonstiger Aufwand	-13	-11
Ausserordentlicher Ertrag	64	54
Ausserordentlicher Aufwand	0	10
<b>Total Sonstiges Ergebnis</b>	<b>56</b>	<b>57</b>

**6.0 Fondsergebnis**

Das Fondsergebnis wird in der Rechnung über die Veränderung des Kapitals gezeigt.



**KPMG AG**  
Bahnhofplatz 10a  
Postfach  
CH-3001 Bern  
  
+41 58 249 76 00  
kpmg.ch

## **Bericht der Revisionsstelle an die Generalversammlung der HELVETAS Swiss Intercooperation, Zürich**

### **Bericht zur Prüfung der Jahresrechnung**

#### **Prüfungsurteil**

Wir haben die Jahresrechnung der HELVETAS Swiss Intercooperation (der Verein) – bestehend aus der Bilanz zum 31. Dezember 2024, der Betriebsrechnung, Rechnung über die Veränderung des Kapitals und der Geldflussrechnung für das dann endende Jahr sowie dem Anhang, einschliesslich einer Zusammenfassung bedeutsamer Rechnungslegungsmethoden – geprüft. In Übereinstimmung mit Swiss GAAP FER 21 unterliegen die Angaben im Leistungsbericht keiner Prüfungspflicht der Revisionsstelle.

Nach unserer Beurteilung vermittelt die beigefügte Jahresrechnung ein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild der Vermögens- und Finanzlage des Vereins zum 31. Dezember 2024 sowie dessen Ertragslage und Cashflows für das dann endende Jahr in Übereinstimmung mit Swiss GAAP FER und entspricht dem schweizerischen Gesetz und den Statuten.

#### **Grundlage für das Prüfungsurteil**

Wir haben unsere Abschlussprüfung in Übereinstimmung mit dem schweizerischen Gesetz und den Schweizer Standards zur Abschlussprüfung (SA-CH) durchgeführt. Unsere Verantwortlichkeiten nach diesen Vorschriften und Standards sind im Abschnitt «Verantwortlichkeiten der Revisionsstelle für die Prüfung der Jahresrechnung» unseres Berichts weitergehend beschrieben. Wir sind vom Verein unabhängig in Übereinstimmung mit den schweizerischen gesetzlichen Vorschriften und den Anforderungen des Berufsstands, und wir haben unsere sonstigen beruflichen Verhaltenspflichten in Übereinstimmung mit diesen Anforderungen erfüllt.

Wir sind der Auffassung, dass die von uns erlangten Prüfungsnachweise ausreichend und geeignet sind, um als eine Grundlage für unser Prüfungsurteil zu dienen.

#### **Verantwortlichkeiten des Vorstandes für die Jahresrechnung**

Der Vorstand ist verantwortlich für die Aufstellung einer Jahresrechnung, die in Übereinstimmung mit Swiss GAAP FER, den gesetzlichen Vorschriften und den Statuten ein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild vermittelt, und für die internen Kontrollen, die der Vorstand als notwendig feststellt, um die Aufstellung einer Jahresrechnung zu ermöglichen, die frei von wesentlichen falschen Darstellungen aufgrund von dolosen Handlungen oder Irrtümern ist.

Bei der Aufstellung der Jahresrechnung ist der Vorstand dafür verantwortlich, die Fähigkeit des Vereins zur Fortführung der Geschäftstätigkeit zu beurteilen, Sachverhalte im Zusammenhang mit der Fortführung der Geschäftstätigkeit – sofern zutreffend – anzugeben sowie dafür, den Rechnungslegungsgrundsatz der Fortführung der Geschäftstätigkeit anzuwenden, es sei denn, der Vorstand beabsichtigt, entweder den Verein zu liquidieren oder Geschäftstätigkeiten einzustellen, oder hat keine realistische Alternative dazu.

#### **Verantwortlichkeiten der Revisionsstelle für die Prüfung der Jahresrechnung**

Unsere Ziele sind, hinreichende Sicherheit darüber zu erlangen, ob die Jahresrechnung als Ganzes frei von wesentlichen falschen Darstellungen aufgrund von dolosen Handlungen oder Irrtümern ist, und einen Bericht abzugeben, der unser Prüfungsurteil beinhaltet. Hinreichende Sicherheit ist ein hohes Mass an Sicherheit, aber keine Garantie dafür, dass eine in Übereinstimmung mit dem schweizerischen Gesetz und den SA-CH durchgeführte Abschlussprüfung eine wesentliche falsche Darstellung, falls eine solche vorliegt, stets aufdeckt. Falsche Darstellungen können aus dolosen Handlungen oder Irrtümern resultieren und werden als wesentlich gewürdigt, wenn von ihnen einzeln oder insgesamt vernünftigerweise erwartet werden könnte, dass sie die auf der Grundlage dieser Jahresrechnung getroffenen wirtschaftlichen Entscheidungen von Nutzern beeinflussen.

Als Teil einer Abschlussprüfung in Übereinstimmung mit dem schweizerischen Gesetz und den SA-CH üben wir während der gesamten Abschlussprüfung pflichtgemässes Ermessen aus und bewahren eine kritische Grundhaltung. Darüber hinaus:

- identifizieren und beurteilen wir die Risiken wesentlicher falscher Darstellungen in der Jahresrechnung aufgrund von dolosen Handlungen oder Irrtümern, planen und führen Prüfungshandlungen als Reaktion auf diese Risiken durch sowie erlangen Prüfungsnachweise, die ausreichend und geeignet sind, um als Grundlage für unser Prüfungsurteil zu dienen. Das Risiko, dass aus dolosen Handlungen resultierende wesentliche falsche Darstellungen nicht aufgedeckt werden, ist höher als ein aus Irrtümern resultierendes, da dolose Handlungen kollusives Zusammenwirken, Fälschungen, beabsichtigte Unvollständigkeiten, irreführende Darstellungen oder das Ausserkraftsetzen interner Kontrollen beinhalten können.
- gewinnen wir ein Verständnis von dem für die Abschlussprüfung relevanten Internen Kontrollsystem, um Prüfungshandlungen zu planen, die unter den gegebenen Umständen angemessen sind, jedoch nicht mit dem Ziel, ein Prüfungsurteil zur Wirksamkeit des Internen Kontrollsystems des Vereins abzugeben.
- beurteilen wir die Angemessenheit der angewandten Rechnungslegungsmethoden sowie die Vertretbarkeit der dargestellten geschätzten Werte in der Rechnungslegung und damit zusammenhängenden Angaben.

- ziehen wir Schlussfolgerungen über die Angemessenheit des vom Vorstand angewandten Rechnungslegungsgrundsatzes der Fortführung der Geschäftstätigkeit sowie auf der Grundlage der erlangten Prüfungsnachweise, ob eine wesentliche Unsicherheit im Zusammenhang mit Ereignissen oder Gegebenheiten besteht, die erhebliche Zweifel an der Fähigkeit des Vereins zur Fortführung der Geschäftstätigkeit aufwerfen können. Falls wir die Schlussfolgerung ziehen, dass eine wesentliche Unsicherheit besteht, sind wir verpflichtet, in unserem Bericht auf die dazugehörigen Angaben in der Jahresrechnung aufmerksam zu machen oder, falls diese Angaben unangemessen sind, unser Prüfungsurteil zu modifizieren. Wir ziehen unsere Schlussfolgerungen auf der Grundlage der bis zum Datum unseres Berichts erlangten Prüfungsnachweise. Zukünftige Ereignisse oder Gegebenheiten können jedoch die Abkehr des Vereins von der Fortführung der Geschäftstätigkeit zur Folge haben.
- beurteilen wir Darstellung, Aufbau und Inhalt der Jahresrechnung insgesamt einschliesslich der Angaben sowie, ob die Jahresrechnung die zugrunde liegenden Geschäftsvorfälle und Ereignisse in einer Weise wiedergibt, dass eine sachgerechte Gesamtdarstellung erreicht wird.

Wir kommunizieren mit dem Vorstand unter anderem über den geplanten Umfang und die geplante zeitliche Einteilung der Abschlussprüfung sowie über bedeutsame Prüfungsfeststellungen, einschliesslich etwaiger bedeutsamer Mängel im Internen Kontrollsystem, die wir während unserer Abschlussprüfung identifizieren.

### **Bericht zu sonstigen gesetzlichen und anderen rechtlichen Anforderungen**

In Übereinstimmung mit Art. 69b ZGB in Verbindung mit Art. 728a Abs. 1 Ziff. 3 OR und PS-CH 890 bestätigen wir, dass ein gemäss den Vorgaben des Vorstandes ausgestaltetes Internes Kontrollsystem für die Aufstellung der Jahresrechnung existiert.

Wir empfehlen, die vorliegende Jahresrechnung zu genehmigen.

KPMG AG



Michael Herzog  
Zugelassener Revisionsexperte  
Leitender Revisor



Kay Brantschen  
Zugelassener Revisionsexperte

Bern, 20. Mai 2025

Beilage:

- Jahresrechnung bestehend aus Bilanz, Erfolgsrechnung, Eigenkapitalnachweis, Geldflussrechnung und Anhang

## LEISTUNGSBERICHT

Zur Ergänzung der nachstehenden Angaben verweisen wir auf den ausführlichen Jahresbericht 2024 von HELVETAS Swiss Intercooperation. Der Bericht kann über unsere Geschäftsstelle bezogen (Adresse S.24) oder als PDF-Datei von unserer Website heruntergeladen werden.

### HELVETAS Swiss Intercooperation

HELVETAS Swiss Intercooperation (Helvetas) ist ein parteipolitisch und konfessionell unabhängiger Verein, der von rund 91'100 Mitgliedern, Gönnerinnen und Spendern getragen wird. Der Verein ist Teil der internationalen Helvetas Gruppe, welche im Bereich der Entwicklungszusammenarbeit und der humanitären Hilfe tätig ist. Die Helvetas Gruppe steht für die Grundrechte von Individuen und Gruppen ein und unterstützt Behörden bei deren Leistungserbringung. Die Mitglieder teilen Vision und Auftrag und unterliegen denselben Arbeitsgrundsätzen. Die Mitgliedsorganisationen setzen gemeinsame Entwicklungsprogramme um. Arbeitsansätze und thematische Tätigkeitsbereiche richten sich dabei nach einer gemeinsamen übergeordneten Strategie. Helvetas ist mit 1464 Mitarbeitenden in 35 Partnerländern in Asien, Afrika, Lateinamerika und Osteuropa tätig. Die 298 Projekte konzentrieren sich auf die Bereiche Wasser, Ernährung und Klima (inklusive sanitäre Grundversorgung, Katastrophenvorsorge, Brücken- und Strassenbau), Bildung, Arbeit und Einkommen (Grund- und Berufsbildung, wirtschaftliche Entwicklung) sowie Mitsprache und sozialer Zusammenhalt (Gouvernanz und Zivilgesellschaft, Konflikttransformation, Migration). In der Schweiz setzen sich die Geschäftsstellen in Zürich und Bern gemeinsam mit den Zweigstellen Genf und Mendrisio mit Informationskampagnen, entwicklungspolitischer Arbeit, dem Austausch mit Studierenden und mit kulturellen Veranstaltungen für ihre Entwicklungsziele ein.

### Rechtliche Grundlagen

<i>Name</i>	HELVETAS Swiss Intercooperation
<i>Rechtsform</i>	Verein
<i>Statuten</i>	Genehmigt durch die Generalversammlung von Helvetas vom 16. Juni 2023 in Zürich.

### Vereinszweck

Helvetas leistet in Afrika, Asien, Lateinamerika und Osteuropa einen aktiven Beitrag zur Verbesserung der Lebensbedingungen wirtschaftlich und sozial benachteiligter Menschen sowie zur Erhaltung ihrer Lebensgrundlagen. In der Schweiz und im Ausland wirkt Helvetas auf die Beseitigung der Ursachen dieser Benachteiligungen hin und fördert die internationale Solidarität der Schweizer Bevölkerung.

### Organe

Die Organe von Helvetas sind:

- Die Generalversammlung
- Der Vorstand
- Der Beirat
- Die Regionalgruppen
- Die Geschäftsleitung
- Die Revisionsstelle
- Die Schiedsinstanz

**Die Generalversammlung** bildet – unter Vorbehalt der Urabstimmung – das oberste Vereinsorgan. Sie tritt einmal jährlich zusammen. Zu ihren Aufgaben gehören vornehmlich der Erlass der Statuten, die Genehmigung des Leitbildes, die Genehmigung des Jahresberichts und der Jahresrechnung sowie die Wahl der Mitglieder des Vorstands und des Präsidenten/der Präsidentin für eine Amtsdauer von zwei Jahren.

**Der Vorstand** ist das oberste Leitungsorgan von Helvetas und trägt hierfür die Verantwortung gegenüber der Generalversammlung. Er ist zuständig für die Erarbeitung des Leitbildes, die arbeitspolitischen Grundsätze und die Programmstrategie, für die Wahl des Geschäftsleiters/der Geschäftsleiterin, für die Aufsicht über die Geschäftsleitung sowie für die Genehmigung der Geschäftsordnung, der Finanzplanung und der jährlichen Budgets. Die Mitglieder des Vorstands sind ehrenamtlich tätig und unterstützen Helvetas auch mit privaten Spenden. Einzig die Spesen werden vergütet. Der Präsident/die Präsidentin erhält eine Aufwandsentschädigung.

**Der Beirat** wird vom Vorstand gewählt und besteht aus politisch engagierten Persönlichkeiten, die das entwicklungspolitische Engagement von Helvetas unterstützen.

### Mitglieder des Vorstands 2024

- **Präsidentin:** Regula Rytz, Bern, Historikerin, ehem. Nationalrätin, Beraterin. Mandate: Präsidentin der Fachkommission für Gleichstellungsfragen des Kantons Bern, Vizepräsidentin Forum für Universität und Gesellschaft Bern, Stiftungsrätin Musikschule Konservatorium Bern, Stiftungsrätin Schweizerische Greina-Stiftung, Verwaltungsrätin Verkehrsbetriebe Biel, Vorstand Lötschberg-Komitee (bis Juni 2024), Vorstand VCS Kanton Bern, Delegierte European Green Party EGP, Vorstand der Vereinigung der ehemaligen Mitglieder der Bundesversammlung
- **Vizepräsident:** Peter Niggli, Zürich, Journalist, Autor, Entwicklungsexperte, ehem. Geschäftsleiter Alliance Sud. Mandat: Stiftungsratsmitglied Fastenaktion
- Danièle Castle, Chéserey VD, Expertin für lebenslanges Lernen EPFL, Moderatorin Cercle de Legs, Gründerin/Eigentümerin Genevensis. Mandate: Co-Leiterin DAS/CAS Strategische und operative Philanthropie, Universität Genf, Verwaltungsrätin Opaline SA (bis Juni 2024), Mitglied Jury Venture Kick
- Jörg Frieden, Freiburg, Dr.oec.publ., Entwicklungsökonom. Mandate: Mitglied des Stiftungsrates der «Fondation Nicole Niquille» (Spital in Lukla, Nepal) und der «Fondazione Aiuto Internazionale» FAI, Lugano, Verwaltungsratspräsident des Schweizerischen Anlagenfonds in Schwellenländern (SIFEM), Vorstand Helvetas USA, non-voting member of the board of the International Financial Facility for Education (IFFEd)
- Angelo Gnädinger, Genf, lic. jur., ehem. Generaldirektor IKRK (2002–2010), ehem. Sondergesandter der OSZE für den Südkaukasus (2014–2015). Mandat: Stiftungsrat swisspeace – Austritt Dezember 2024
- Spring Gombe, Konstanz D, Biologin, Gründerin policy/strategy group. Mandate: Chanjo Hub Advisory Board, GHIAA Board, Novartis Foundation – Global AI4 Healthy Cities Expert Council, Commons Network Advisory Board Member, G-FINDER Women's Health Expert Advisory Group, Gründerin und Verwalterin Twaweza Trust
- René Holenstein, Schaffhausen, Dr. phil. I, Entwicklungsexperte und ehem. Botschafter. Mandat: Stiftungsratsmitglied Fastenaktion
- Chinwe Ifejiaka Speranza, Zürich, Prof. Dr. für Geografie und nachhaltige Entwicklung, Leiterin Forschungsunit Landsysteme und nachhaltige Ressourcennutzung, Geographisches Institut, Universität Bern. Mandate: Wissenschaftlicher Beirat Programme on Ecosystem Change and Society (PECS) von Future Earth, Forschungsratsmitglied Schweizerischer Nationalfonds Abteilung Programme, stellvertretende Vorsitzende Independent Steering Committee (ISC) Accelerating Impacts of CGIAR Climate Research for Africa (AICCRA), Vorstandsmitglied Nature and Society Foundation for Environmental Stewardship, Vorstandsmitglied Schweizerische Gesellschaft für Afrikastudien, Vorstandsmitglied Naturforschende Gesellschaft in Bern (NGB) der Plattform Naturwissenschaften und Region der Akademie der Naturwissenschaften Schweiz (SCNAT), Mitglied Internationale Expertenkommission Elitenetzwerk Bayern, Deutschland, Mitglied Advisory Board Centre for Development and Environment (CDE), Universität Bern
- Jean-Philippe Jutzi, Verbier VS und Lausanne VD, Journalist, ehem. Sprecher und diplomatischer Berater EDA, Kommunikationsberater. Mandate: Präsident der Schweizer Sektion und internationaler Vize-Präsident der Union de la presse francophone, Vizepräsident Press Emblem Campaign, Stiftungsratsmitglied Triennale de sculpture contemporaine Bex & Arts, Präsident Association Belles Pages, Association Art Books on Tour und Association Histoires de Verbier – Austritt November 2024
- Peter Messerli, Bern, Direktor der Wyss Academy for Nature, Prof. Dr. für nachhaltige Entwicklung, Universität Bern. Mandate: Mitglied Kuratorium ProClim der Akademie der Naturwissenschaften Schweiz (SCNAT), Stiftungsratsmitglied swisspeace, Mitglied Schweizerische Akademische Gesellschaft für Umweltforschung und Ökologie (SAGUF), Mitglied Schweizerische UNESCO-Kommission, Wissenschaftlicher Beirat der Universität Heidelberg
- Shobhini Mukerji (seit Juni 2024), New Delhi (Indien), Direktorin Abdul Latif Jameel Poverty Action Lab (J-PAL) - South Asia. Mandate: Advisory Committee Community Jameel, Advisory Board Indus Action, Advisory Board Jameel Arts and Health Lab

- Dr. Dina Pomeranz, Zürich, Assistenzprofessorin für angewandte Wirtschaft, Universität Zürich. Mandate: Affilierte Professorin UBS International Center of Economics in Society; Assoziierte Professorin Abdul Latif Jameel Poverty Action Lab (J-PAL), Bureau for Research and Economic Analysis of Development (BREAD), Center for Economic Policy Research (CEPR) und Center for Economic Studies (CESifo); Mitglied Schweizerische Beratende Kommission für Internationale Zusammenarbeit (BK-IZA); Vorstandsmitglied International Institute of Public Finance (IIPF), Evidence Action und TamTam – Together Against Malaria; Beirat Konjunkturforschungsstelle (KOF) ETH Zürich, IDinsight, EU Tax Observatory, Policy Analytics, CH++, Peak Investment Capital, Ghana und Instiglio; Mitglied International Growth Centre (IGC); Strategieausschuss der European Economic Association (EEA); Herausgeberbeirat Perspektiven der Wirtschaftspolitik
- Dominique Schmid, Worblaufen BE, lic.rer.pol. MBA/EMBA, unabhängiger Berater, Verwaltungsrat und strategischer Projektleiter in diversen Firmen. Mandate: Verwaltungsrat BernExpo AG und Vorsitzender des Risiko- und Auditausschusses, Vizepräsident des Verwaltungsrats Messepark Bern AG, Verwaltungsrat Spital STS AG (bin Juni 2024)
- Ueli Winzenried, Bern, Betr. oec. HWV, SEP GSB Stanford (CA), Business Konsulent bei Burkhalter Rechtsanwälte in Bern/Zürich. Mandate: Verwaltungsrat Espace Real Estate, Verwaltungsrat Kursaal Bern (inkl. Tochtergesellschaften), Verwaltungsratspräsident Amerina AG, Stiftungsrat WWF, Stiftung aha, Stiftung Creaviva und Dachstiftung Kunstmuseum Bern

Gemäss ZEWO-Vorschriften und §29 des NPO-Codes werden die für die Geschäftstätigkeit von Helvetas relevanten Verbindungen und Mandate angegeben.

#### Mitglieder des Beirats

Sibel Arslan, Basel, lic. iur., Nationalrätin; Mario Fehr, Zürich, lic. iur., Regierungsrat; Giorgio Fonio (seit Dezember 2024), Mendrisio TI, Betriebsökonom, Gewerkschaftssekretär, Nationalrat; Claudia Friedl, St. Gallen, Dr. sc. nat. ETH, Nationalrätin; Niklaus-Samuel Gugger (seit Juni 2024), Winterthur ZH, Sozialunternehmer und Unternehmensberater, Nationalrat; Peter Niggli, Zürich, Journalist, Entwicklungsexperte, Vizepräsident Helvetas; Franziska Roth (seit März 2024), Solothurn, Schulische Heilpädagogin, Ständerätin; Regula Rytz, Bern, lic. phil. hist., alt Nationalrätin, Präsidentin Helvetas; Laurent Wehrli, Glion VD, lic. ès lettres, Nationalrat

**Die Geschäftsleitung** führt alle operativen Tätigkeiten von Helvetas im In- und Ausland gemäss den Beschlüssen und Richtlinien der Generalversammlung und des Vorstands durch. Sie bereitet die Generalversammlung vor und ist zuständig für die Antragstellung an den Vorstand. Sie informiert alle Organe und die Mitglieder über wesentliche Entwicklungen der Tätigkeit von Helvetas. Die Geschäftsleitung ist insbesondere verantwortlich für die Planung und Durchführung der Projekte, Programme und Aktionen im In- und Ausland, die Anstellung des dafür zuständigen Personals, die Erstellung der jährlichen Budgets, die Mittelbeschaffung sowie das Führen der Mitgliederkontrolle und das Einziehen der Mitgliederbeiträge.

#### Mitglieder der Geschäftsleitung 2024

- Geschäftsleiter: Melchior Lengsfeld; Mandate: Vorstand AllianceSud, Mitglied Executive Board Alliance2015, Stiftungsrat und Mitglied des Stiftungsausschusses Glückskette, Präsident Helvetas USA
- Stv. Geschäftsleiter (seit August 2024)/Leiter Marketing und Kommunikation: Stefan Stolle; Mandat: Vorstand Helvetas USA
- Stv. Geschäftsleiter/Leiter internationale Programme: Remo Gesù; Mandate: Mitglied NGO-Plattform der Schweizer Entwicklungsorganisationen, Vertreter Gesellschafterin bei HELVETAS Intercooperation gGmbH, Vorstand Helvetas Libanon und Helvetas Myanmar – Austritt August 2024 (Pensionierung)
- Leiterin Internationale Programme: Barbara Dietrich; Keine Mandate
- Leiterin Internationale Programme: Celestine Krösschell (seit September 2024); Mandate: Vorstand Inclusive Systems Myanmar, Steering Committee TRAC4Change, Mitglied NGO-Plattform der Schweizer Entwicklungsorganisationen
- Leiterin Beratungsdienste: Esther Haldimann; Mandate: Stiftungsratsmitglied SKAT Foundation, Mitglied des Strategic Advisory Board of the Hugo P. Cecchini Institute
- Leiter Finanzen und Controlling: Thomas Truninger; Mandat: Finanz-Revisor bei Apia

- Personalleiterin: Manuela Häfeli (seit August 2024; im jährlichen Wechsel, jeweils per 1. August, mit Kathrin Indermaur); Mandat: Vorstandsmitglied Verein «Reden über Medien».
- Personalleiterin: Kathrin Indermaur (bis Juli 2024; im jährlichen Wechsel, jeweils per 1. August, mit Manuela Häfeli); Mandat: Mitglied des Psycholog:innen Pools des SKH (Schweizerisches Korps für Humanitäre Hilfe der DEZA)

**Die Revisionsstelle** überprüft die Rechnungsführung und die Jahresrechnung des Vereins sowie die Einhaltung des Budgets. Sie bestätigt die Existenz eines internen Kontrollsystems.

**Die Schiedsinstanz** schlichtet Streitfälle zwischen den Vereinsorganen.



HELVETAS Swiss Intercooperation

Weinbergstrasse 22a, CH-8001 Zürich

Tel: +41 (0)44 368 65 00

info@helvetas.org

Geschäftsstelle Bern

Maulbeerstrasse 10, CH-3001 Bern

Tel: +41 (0)31 385 10 10

info@helvetas.org

Bureau Suisse romande

106 route de Ferney, 1202 Genf

Tel: +41 (0)21 804 58 00

romandie@helvetas.org

Ufficio Ticino

Via Rime 38, 6850 Mendrisio

Tel: +41 (0)91 820 09 00

svizzeraitaliana@helvetas.org

helvetas.org